

範疇 語文
Sector: LANGUAGES

備註/Remarks :
修讀語文課程的申請人，另需取得基準試的合格成績。申請人必須成功修畢語文課程及在指定的基準試中取得指定或更高的程度，才可申領發還款項。 Applicants studying language courses are additionally required to pass a benchmark test. Reimbursement of fees should only be made to applicants upon successful completion of the language course and passage of the specified benchmark test at the specified (or higher) level.

日文/JAPANESE

院校 Institution:		CARTAS COMMUNITY AND HIGHER EDUCATION SERVICE (CARTAS)		明愛社區及高等教育服務		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
500	CARTAS	24C02925-2	JAPANESE FOR EFFECTIVE BUSINESS COMMUNICATION	商業日本語證書課程	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Level 4)
500	CARTAS	24Z04616-9	BASIC JAPANESE	基本日語	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Level 4)

院校 Institution:			COMMUNITY COLLEGE OF CITY UNIVERSITY (CITYU-CC)	香港城市大學專上學院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
115	CITYU-CC	24A03332-5	ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES (JAPANESE AND CHINESE) (FORMERLY KNOWN AS: ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES (CHINESE AND JAPANESE))	雙語傳意副文學士(日語及中文) (前名: 雙語傳意副文學士(中文及日語))	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 01/12/2010, Japanese Language Proficiency Test = Level 4)
115	CITYU-CC	24A03333-3	ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES (JAPANESE AND ENGLISH) (FORMERLY KNOWN AS: ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES (ENGLISH AND JAPANESE))	雙語傳意副文學士(日語及英語) (前名: 雙語傳意副文學士(英語及日語))	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 01/12/2010, Japanese Language Proficiency Test = Level 4)
115	CITYU-CC	24A05563-9	ASSOCIATE OF ARTS IN APPLIED JAPANESE STUDIES	應用日語副文學士	Japanese Language Proficiency Test	N3 to N2 (Before 01/12/2010, Japanese Language Proficiency Test = Level 2 to 3)

院校 Institution:		DAI-ICHI JAPANESE LANGUAGE AND CULTURE SCHOOL (DAI-ICHI)		第一日語暨文化學校		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
605	DAI-ICHI	24Z03592-2	ELEMENTARY AND INTERMEDIATE JAPANESE COURSE	初級日語及中級日語課程	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N5 (Before 1/12/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4) Level 5 score of 100 or above
605	DAI-ICHI	24Z03593-0	HIGHER JAPANESE COURSE	高級日語課程	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N4 (Before 1/12/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3) Level 5 score of 100 or above
605	DAI-ICHI	24Z04629-0	ADVANCED LEVEL JAPANESE LANGUAGE COURSE	深造班日語課程	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N3 (Before 1/12/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 2) J4 or above

605	DAI-ICHI	24Z04630-4	HIGHER JAPANESE LANGUAGE COURSE (II)	高級日語課程 (二)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N3 (Before 1/12/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 2 or above) J4 or above
605	DAI-ICHI	24Z07513-4	ADVANCED LEVEL JAPANESE LANGUAGE COURSE (3)	深造班日語課程 (三)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	N1 (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 1) J3
605	DAI-ICHI	24Z07514-2	ADVANCED LEVEL JAPANESE LANGUAGE COURSE (2)	深造班日語課程 (二)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	N2 (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 2) J3

院校 Institution:			HKUST COLLEGE OF LIFELONG LEARNING (HKUST-CL3)	香港科技大學持續進修學院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
107	HKUST-CL3	24C02380-7	CERTIFICATE IN JAPANESE (I) (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE IN JAPANESE) *CEF APPLICATIONS IN RESPECT OF THIS COURSE WILL CEASE FROM 28 SEPTEMBER 2011 ONWARDS	日本語證書課程(一) (前名: 日本語證書課程) *本課程於2011年9月28日起停止接受申請	Japanese Language Proficiency Test	Level 4
107	HKUST-CL3	24C04302-6	CERTIFICATE IN JAPANESE II *CEF APPLICATIONS IN RESPECT OF THIS COURSE WILL CEASE FROM 28 SEPTEMBER 2011 ONWARDS	日本語證書課程II *本課程於2011年9月28日起停止接受申請	Japanese Language Proficiency Test	Level 3
107	HKUST-CL3	24L02378-8	DIPLOMA IN JAPANESE FOR BUSINESS *CEF APPLICATIONS IN RESPECT OF THIS COURSE WILL CEASE FROM 28 SEPTEMBER 2011 ONWARDS	日本語(商業)文憑課程 *本課程於2011年9月28日起停止接受申請	Japanese Language Proficiency Test	Level 3
107	HKUST-CL3	24L02379-6	DIPLOMA IN JAPANESE FOR TOURISM *CEF APPLICATIONS IN RESPECT OF THIS COURSE WILL CEASE FROM 28 SEPTEMBER 2011 ONWARDS	日本語(旅遊業)文憑課程 *本課程於2011年9月28日起停止接受申請	Japanese Language Proficiency Test	Level 3

院校 Institution:		HORNINGTON SCHOOL (HORNINGTON)		漢科學校		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
622	HORNINGTON	24C03934-7	CERTIFICATE COURSE IN JLPT N5 (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE COURSE IN JLPT-L4)	日本語能力試驗 N5 證書課程 (前名: 日本語能力試驗4級證書課程)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N5 or above (Before 11/2/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4 or above) Level 5 score of 100 or above Pass
622	HORNINGTON	24C04694-7	CERTIFICATE COURSE IN JLPT N4 (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE COURSE IN JLPT-L3)	日本語能力試驗 N4 證書課程 (前名: 日本語能力試驗3級證書課程)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N4 or above (Before 11/2/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3 or above) J4 or above Pass

院校 Institution:		LI KA SHING INSTITUTE OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, OUHK (LiPACE)		李嘉誠專業進修學院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
102	LiPACE	24C02384-A	CERTIFICATE IN PRACTICAL JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: 54900 CERTIFICATE IN PRACTICAL JAPANESE)	實用日語證書 (前名: 54900 實用日語證書課程)	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Level 4)
102	LiPACE	24C04960-1	INTERMEDIATE CERTIFICATE IN PRACTICAL JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: 54920 INTERMEDIATE CERTIFICATE IN PRACTICAL JAPANESE)	實用日語中級證書	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 1/1/2010, Level 3)
102	LiPACE	24K04961-9	ADVANCED CERTIFICATE IN PRACTICAL JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: 54925 ADVANCED CERTIFICATE IN PRACTICAL JAPANESE)	實用日語高級證書	Japanese Language Proficiency Test	N3 (Before 1/1/2010, Level 2)
102	LiPACE	24K04962-7	PROFESSIONAL CERTIFICATE IN PRACTICAL JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: 54930 PROFESSIONAL CERTIFICATE IN PRACTICAL JAPANESE)	實用日語專業證書	Japanese Language Proficiency Test	N2 (Before 1/1/2010, Level 2)

院校 Institution:			NEW TERRITORIES ASSOCIATION RETRAINING CENTRE LIMITED (NTARC)	新界社團聯會再培訓中心		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
611	NTARC	24C04412-A		基礎日語證書課程 (第五級日語能力試備試課程) (前名: 基礎日語證書課程 (第四級日本語能力試備試課程))	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4)

院校 Institution:			NIHONGO CULTURAL CENTRE (NIHONGO)	日本語文化館		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
702	NIHONGO	24C05445-1	JAPANESE PROFICIENCY COURSE-COURSE A (ELEMENTARY CLASS) *CEF APPLICATIONS IN RESPECT OF THIS COURSE WILL CEASE FROM 30 JANUARY 2009 ONWARDS	日本語進修課程-課程甲(初級班) *本課程於2009年1月30日起停止接受申請	Japanese Language Proficiency Test	Level 4

院校 Institution:			NIKKEI JAPANESE LANGUAGE SCHOOL (NIKKEI)	日經日本語學校		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
580	NIKKEI	24Z02311-8	JAPANESE SIMULTANEOUSLY COURSE 1 (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE SIMULTANEOUSLY COURSE)	新宿同步課程 初 I	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Level 4)

580	NIKKEI	24Z02978-7	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (N4) COURSE (MODULE 1-5) (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (LEVEL 3) COURSE (MODULE 1-5); JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY TEST (LEVEL 3) COURSE)	N4 能力試班(中級日語課程)(單元1-5) (前名: 3級能力試班(中級日語課程)(單元1-5))	Japanese Language Proficiency Test	N4 or above (Before 1/1/2010, Level 3)
580	NIKKEI	24Z02979-5	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (N5) COURSE (MODULE 1-5) (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (LEVEL 4) COURSE (MODULE 1-5); JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY TEST (LEVEL 4) COURSE)	N5 能力試班(初級日語課程)(單元1-5) (前名: 4級能力試班(初級日語課程)(單元1-5))	Japanese Language Proficiency Test	N5 or above (Before 1/1/2010, Level 4)
580	NIKKEI	24Z03448-9	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (N1) COURSE (MODULE 1-3) (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY TEST (LEVEL 1) COURSE (MODULE 1-3))	N1 能力試班(單元 1-3) (前名: 1級能力試班(單元 1-3))	Japanese Language Proficiency Test	N1 (Before 1/1/2010, Level 1)
580	NIKKEI	24Z03449-7	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (N2) COURSE (MODULE 1-4) (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY TEST (LEVEL 2) COURSE (MODULE 1-4))	N2 能力試班(單元 1-4) (前名: 2級能力試班(單元 1-4))	Japanese Language Proficiency Test	N2 or above (Before 1/1/2010, Level 2)
580	NIKKEI	24Z03450-0	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (N3) COURSE (MODULE 1-4) (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY TEST (LEVEL 2) PREPARATION COURSE (MODULE 1-4); JAPANESE-LANGUAGE PROFICIENCY TEST (LEVEL 3) COURSE (HIGHER) (MODULE 1-4))	N3 能力試班(單元 1-4) (前名: 2級能力試預備班(單元 1-4); 3級能力試班(高級日語課程)(單元 1-4))	Japanese Language Proficiency Test	N3 or above (Before 1/1/2010, Level 3)
580	NIKKEI	24Z03640-6	JAPANESE SIMULTANEOUSLY COURSE II	新宿同步課程 初 II	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 1/1/2010, Level 3)
580	NIKKEI	24Z04105-1	INTER-CULTURAL JAPANESE COURSE BEGINNER 1	草苑同步課程 初 I	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Level 4)

580	NIKKEI	24Z05367-A	INTER-CULTURAL JAPANESE COURSE II	草苑同步課程 初 II (前名: 草苑日本語體驗課程 II)	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 1/1/2010, Level 3)
580	NIKKEI	24Z07382-4	JAPANESE COURSE FOR JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (N5) (MODULE 1-5) (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE COURSE FOR JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST LEVEL 4 (MODULE 1-5))	N5 日語課程 (單元 1-5) (前名: 4級日語課程 (單元 1-5))	Japanese Language Proficiency Test	N5 or above (Before 1/1/2010, Level 4)

院校 Institution:		PASONA EDUCATION CO LIMITED (PASONA)				
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
590	PASONA	24Z02920-5	GENERAL JAPANESE COURSE (FORMERLY KNOWN AS: GENERAL JAPANESE COURSE (GRADE 1-8))	初級日語課程	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 11/2/2010, Level 3 or 4)
590	PASONA	24Z02921-3	ADVANCED JAPANESE COURSE (FORMERLY KNOWN AS: ADVANCED JAPANESE COURSE (GRADE 1-8))	中級日語課程	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 11/2/2010, Level 2 or 3)
590	PASONA	24Z02922-1	INTENSIVE GENERAL JAPANESE COURSE STAGE 1	初級日語集中課程 STAGE 1	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 11/2/2010, Level 4)
590	PASONA	24Z02923-A	INTENSIVE GENERAL JAPANESE COURSE STAGE 2	初級日語集中課程 STAGE 2	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 11/2/2010, Level 3)
590	PASONA	24Z02924-8	INTENSIVE ADVANCED JAPANESE COURSE STAGE 1	中級日語集中課程 STAGE 1	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 11/2/2010, Level 3)
590	PASONA	24Z07588-6	INTENSIVE ADVANCED JAPANESE COURSE STAGE 2	中級日語集中課程 Stage 2	Japanese Language Proficiency Test	N3 (Before 11/2/2010, Level 2)

590	PASONA	24Z07589-4	UPPER-ADVANCED JAPANESE COURSE	高級日語課程	Japanese Language Proficiency Test	N2 (Before 11/2/2010, Level 1 or Level 2)
590	PASONA	24Z07590-8	INTENSIVE UPPER-ADVANCED JAPANESE COURSE STAGE 1	高級日語集中課程 Stage 1	Japanese Language Proficiency Test	N2 (Before 11/2/2010, Level 2)
590	PASONA	24Z07591-6	INTENSIVE UPPER-ADVANCED JAPANESE COURSE STAGE 2	高級日語集中課程 Stage 2	Japanese Language Proficiency Test	N1 (Before 11/2/2010, Level 1)

院校 Institution:			QUALIED PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION COLLEGE (QUALIED)	匯知專業持續教育書院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
587	QUALIED	24C04114-7	CERTIFICATE COURSE FOR PRACTICAL AND BASIC JAPANESE	實用初級日語證書課程	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 4/1/2010, Level 4)

院校 Institution:			SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL STUDIES, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG (CUHK-SCS)	香港中文大學專業進修 學院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
105	CUHK-SCS	24C02371-8	CERTIFICATE PROGRAMME IN JAPANESE (INTERMEDIATE LEVEL) (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE PROGRAMME IN INTERMEDIATE JAPANESE)	中級日語證書課程	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N4 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3) Level 4
105	CUHK-SCS	24C02372-6	CERTIFICATE PROGRAMME IN JAPANESE (ADVANCED LEVEL) (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE PROGRAMME IN ADVANCED JAPANESE)	高級日語證書課程	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N4 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3) Level 3
105	CUHK-SCS	24C02373-4	CERTIFICATE PROGRAMME IN BUSINESS JAPANESE COMMUNICATION (LEVEL 1), AND JAPANESE GRAMMAR FOR N2 (PART 1) (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE PROGRAMME IN BUSINESS JAPANESE COMMUNICATION (LEVEL 1), AND JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST LEVEL II (FIRST PART))	商業日語證書課程 (初階) 及 N2 日語文法對策 (第一部分) (前名: 商業日語證書課程 (初階) 及二級日本語能力試驗對策 (第一部分))	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N4 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3) Level 3

105	CUHK-SCS	24C02374-2	CERTIFICATE PROGRAMME IN BUSINESS JAPANESE COMMUNICATION (LEVEL 2), AND JAPANESE LISTENING SKILLS FOR N2 (PART 1 AND PART 2) (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE PROGRAMME IN BUSINESS JAPANESE COMMUNICATION (LEVEL 2), AND JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST LEVEL II LISTENING COMPREHENSION (FIRST PART, SECOND PART))	商業日語證書課程（進階）及 N2 日語聽解對策（第一部分、第二部分） (前名: 商業日語證書課程（進階）及 N2 聽解對策（第一部分、第二部分）；商業日語證書課程（進階）及二級日本語能力試驗對策聽解（第一部分、第二部分）)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N3 or above (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 2) Level 3
105	CUHK-SCS	24Z02369-A	CERTIFICATE PROGRAMME IN JAPANESE (BASIC LEVEL 1 & 2), AND JAPANESE CONVERSATION AND LISTENING (BASIC 1 FOLLOW-UP) (FORMERLY KNOWN AS: BASIC JAPANESE 1 & 2, AND JAPANESE CONVERSATION AND LISTENING (BASIC 1 FOLLOW-UP))	日語基礎（一）（二）及基礎（一）日語會話聽解練習 (前名: 基礎日語（一）（二）及基礎（一）日語會話聽解練習)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N5 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4) Level 5 score of 100 or above
105	CUHK-SCS	24Z02370-3	CERTIFICATE PROGRAMME IN JAPANESE (BASIC LEVEL 3 & 4) (FORMERLY KNOWN AS: BASIC JAPANESE 3 & 4)	日語基礎（三）（四） (前名: 基礎日語（三）（四）)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT))	N5 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4) Level 4

105	CUHK-SCS	24Z05281-9	CONTEMPORARY JAPANESE 1 (BASIC) (MODULE OF HIGHER DIPLOMA PROGRAMME IN CONTEMPORARY JAPANESE)	現代日語1 (初級) (現代日語高級文憑課程之單元)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	N5 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4 or above) Level 5 score of 100 or above
105	CUHK-SCS	24Z05282-7	CONTEMPORARY JAPANESE 2 (INTERMEDIATE 1): READING AND WRITING SKILLS; CONTEMPORARY JAPANESE 2 (INTERMEDIATE 1): SPEAKING SKILLS [MODULE OF HIGHER DIPLOMA PROGRAMME IN CONTEMPORARY JAPANESE] (FORMERLY KNOWN AS: CONTEMPORARY JAPANESE 2 (INTERMEDIATE 1) (MODULE OF HIGHER DIPLOMA PROGRAMME IN CONTEMPORARY JAPANESE))	現代日語2(中級1):讀寫技巧;現代日語2(中級1):口語技巧[現代日語高級文憑課程之單元] (前名: 現代日語2 (中級1) (現代日語高級文憑課程之單元))	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	N4 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3 or above) level 5 score of 100 or above
105	CUHK-SCS	24Z05283-5	CONTEMPORARY JAPANESE 3 (INTERMEDIATE 2): READING AND WRITING SKILLS; CONTEMPORARY JAPANESE 3 (INTERMEDIATE 2): SPEAKING SKILLS [MODULE OF HIGHER DIPLOMA PROGRAMME IN CONTEMPORARY JAPANESE] (FORMERLY KNOWN AS: CONTEMPORARY JAPANESE 3 (INTERMEDIATE 2) (MODULE OF HIGHER DIPLOMA PROGRAMME IN CONTEMPORARY JAPANESE))	現代日語3(中級2):讀寫技巧;現代日語3(中級2):口語技巧[現代日語高級文憑課程之單元] (前名: 現代日語3 (中級2) (現代日語高級文憑課程之單元))	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	N4 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3 or above) J4 or above

院校 Institution:		SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU (SPACE)		香港大學專業進修學院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
100	SPACE	24C02361-0	FOUNDATION CERTIFICATE IN JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE IN FOUNDATION JAPANESE)	日語基礎證書 (前名: 基礎日語證書)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N5 or above (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4 or above) score 125 or above Pass
100	SPACE	24C02362-9	INTERMEDIATE CERTIFICATE IN JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE IN INTERMEDIATE JAPANESE)	日語中級證書 (前名: 中級日語證書)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N5 or above (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3 or above) score 150 or above Pass

100	SPACE	24C02363-7	ADVANCED CERTIFICATE IN JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE IN ADVANCED JAPANESE)	日語高級證書 (前名: 高級日語證書)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N4 or above (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 3 or above) score 175 or above Pass
100	SPACE	24C08343-5	CERTIFICATE IN JAPANESE APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 DECEMBER 2012 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零一二年十二月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	日語證書	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) or London Examinations, General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N4 or above Score 160 or above Pass

100	SPACE	24F04058-3	ADVANCED DIPLOMA IN JAPANESE	日語高級文憑 (前名: 高級日語文憑)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE)(Advanced Level)	N2 or above (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 2 or above) score 225 or Above Pass
100	SPACE	24L03329-5	DIPLOMA IN JAPANESE	日語文憑	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N3 (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 2) score 200 or above Pass

100	SPACE	24Z02360-6	INTRODUCTORY JAPANESE	日語入門	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N5 or above (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4 or above) score 100 or above Pass
100	SPACE	24Z04301-1	JAPANESE FOR PROFESSIONALS	日本語 (為專業人仕設)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) (Formerly known as: JETRO Business Japanese Proficiency Test (JLRT)) or London Examinations General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N5 or above (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4 or above) score 100 or above Pass

院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU (SPEED)	香港理工大學專業進修學院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
101	SPEED	24Z02381-9	PREPARATORY COURSE FOR JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST, LEVEL 4	日本語能力試驗第四級備試課程	Japanese Language Proficiency Test	Level 4

院校 Institution:			SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG - EDUCATION CENTRE (SCOUT)	香港童軍總會 - 綜合教育中心		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
585	SCOUT	24K03611-8	BASIC JAPANESE I		Japanese Language Proficiency Test	Level 4

院校 Institution:			SINO COLLEGE (SINO)	尚華書院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
570	SINO	24L07380-7	DIPLOMA IN PRACTICAL JAPANESE	實用日語精進文憑課程	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010,Level 4)

院校 Institution:		THE HONG KONG MANAGEMENT ASSOCIATION (HKMA)		香港管理專業協會		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
300	HKMA	24Z03428-4	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N1 PREPARATORY COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST 1 PREPARATORY COURSE) *與MANABI外語學院合辦	日本語能力試第 N1 級研習班 (前名: 日本語能力試第一級研習班)	Japanese Language Proficiency Test	N1 (Before 1/1/2010, Level 1)
300	HKMA	24Z03429-2	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N2 PREPARATORY COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST 2 PREPARATORY COURSE) *與MANABI外語學院合辦	日本語能力試第 N2 級研習班 (前名: 日本語能力試第二級研習班)	Japanese Language Proficiency Test	N2 (Before 1/1/2010, Level 2)
300	HKMA	24Z03430-6	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N4 PREPARATORY COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST 3 PREPARATORY COURSE) *與MANABI外語學院合辦	日本語能力試第 N4 級研習班 (前名: 日本語能力試第三級研習班)	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 1/1/2010, Level 3)
300	HKMA	24Z03431-4	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N5 PREPARATORY COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST 4 PREPARATORY COURSE) *與MANABI外語學院合辦	日本語能力試第 N5 級研習班 (前名: 日本語能力試第四級研習班)	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Level 4)

院校 Institution:			THE JAPAN SOCIETY OF HONG KONG (JAPSOCIETY)	香港日本文化協會		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
307	JAPSOCIETY	24Z02280-4	ELEMENTARY JAPANESE	日本語入門課程	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Level 4)
307	JAPSOCIETY	24Z02281-2	GENERAL JAPANESE - YEAR ONE	日本語普通課程一年級	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 1/1/2010, Level 3)
307	JAPSOCIETY	24Z02282-0	GENERAL JAPANESE - YEAR TWO	日本語普通課程二年級	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 1/1/2010, Level 3)
307	JAPSOCIETY	24Z02283-9	GENERAL JAPANESE - YEAR THREE	日本語普通課程三年級	Japanese Language Proficiency Test	N3 (Before 1/1/2010, Level 2)
307	JAPSOCIETY	24Z02284-7	POST-GRADUATE JAPANESE - YEAR ONE	日本語研究課程一年級	Japanese Language Proficiency Test	N2 (Before 1/1/2010, Level 2)
307	JAPSOCIETY	24Z02285-5	POST-GRADUATE JAPANESE - YEAR TWO	日本語研究課程二年級	Japanese Language Proficiency Test	N1 (Before 1/1/2010, Level 1)

院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY (HKBUSCE)	香港浸會大學持續教育學院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
103	HKBUSCE	24C02383-1	PROFICIENCY CERTIFICATE IN JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: CERTIFICATE IN JAPANESE)	日語專修證書 (前名: 日語證書)	Japanese Language Proficiency Test	Level 4 or above
103	HKBUSCE	24C08209-9	FOUNDATION CERTIFICATE IN JAPANESE APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 DECEMBER 2012 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零一二年十二月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	日語基礎證書	Japanese Language Proficiency Test	N5

院校 Institution:			THE UNIVERSITY OF HONG KONG (HKU)	香港大學		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
001	HKU	24Z06817-0	JAPANESE FOR BEGINNERS	日語初班	Japanese Language Proficiency Test	Level 4
001	HKU	24Z06818-9	INTERMEDIATE JAPANESE	日語中班	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	Level 4 J4 or above

院校 Institution:			TOA LANGUAGE AND CULTURE SCHOOL (TOA)	東亞語言文化學校		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
633	TOA	24Z04136-1	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N2 PREPARATION COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST LEVEL 2 ADVANCED PREPARATION COURSE)	N2 日本語能力試班 (前名: 二級日語能力試驗班(上級))	Japanese Language Proficiency Test	N2 (Before 2/1/2010,Level 2)
633	TOA	24Z04137-A	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N4 PREPARATION COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST LEVEL 3 PREPARATION COURSE)	N4 日本語能力試班 (前名: 三級日語能力試驗班)	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 2/1/2010,Level 3)

633	TOA	24Z04138-8	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N5 PREPARATION COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST LEVEL 4 PREPARATION COURSE)	N5 日本語能力試班 (前名: 四級日語能力試驗班)	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 2/1/2010,Level 4)
633	TOA	24Z05442-0	JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N4 ADVANCED PREPARATION COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST LEVEL 3 ADVANCED PREPARATION COURSE)	N4 日本語能力試班(中級) (前名: 三級日語能力試驗班(中級))	Japanese Language Proficiency Test	N4 (Before 2/1/2010,Level 3)

院校 Institution:		TODAIMAE LANGUAGE CENTRE (TODAIMAE)		東大前語言研習社		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
738	TODAIMAE	24Z06928-2	ELEMENTARY JAPANESE (FORMERLY KNOWN AS: PREPARATORY CLASS FOR JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST LEVEL 4 (ELEMENTARY JAPANESE 1 & 2))		Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 4)

院校 Institution:		TOKYO UNIVERSE LANGUAGE EDUCATION CENTRE (TULANGUAGE)		東大環球語文教育中心		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
755	TULANGU GE	24Z07345-A	PROFESSIONAL DIPLOMA PROGRAMME IN JAPANESE LANGUAGE (PRIMARY LEVEL I - IV) (FORMERLY KNOWN AS: PROFESSIONAL DIPLOMA PROGRAMME IN JAPANESE LANGUAGE (PRIMARY LEVEL I - IV 4 MONTHS))	日本語一年制專業文憑課程 (初級 I - IV)	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 1/1/2010, Level 4)

院校 Institution:		WELL STONE COLLEGE OF LANGUAGE AND COMMERCE (WELLSTONE)		逸通語言商科書院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
617	WELLSTON E	24L04717-2	DIPLOMA IN JAPANESE STUDIES *CEF APPLICATIONS IN RESPECT OF THIS COURSE WILL CEASE FROM 11 FEBRUARY, 2011 UNTIL FURTHER NOTICE	東瀛日語精修文憑課程 *本課程於2011年2月11 日起停止接受申請直至 另行通知	Japanese Language Proficiency Test	N5 (Before 11/2/2010, Level 4)

院校 Institution:		WORLD LANGUAGE AND BUSINESS COLLEGE (WORLD)		世界語言商科書院		
院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
659	WORLD	24Z04698-3	PRACTICAL JAPANESE		Japanese Language Proficiency Test	Level 4